



## List Of Holidays For Workers of NEPAL- Public Holidays 2015

חגים של העובדים מנפאל אפריל 2015 - אפריל 2016

Holiday	Day	Nepali Month & Date	Nepali and Israeli holidays: Month & Date
	2015 (2072)		
Nepali New Year	Tuesday	Baishakh 1	<b>April 14</b>
Independence Day of Israel	Thursday	Baishakh 10	<b>April 23</b>
Buddhajayanti (Birthday of Lord Buddha)/Ubhauri festival	Monday	Baishakh 21	<b>May 4</b>
Shavout	Sunday	Jestha 10	<b>May 24</b>
Israeli New Year-Eve (Rosh Hashanah)	Monday	Bhadra 28	<b>September 14</b>
Israeli New Year (Rosh Hashanah)	Tuesday	Bhadra 29	<b>September 15</b>
Yom Kippur	Wednesday	Aswin 6	<b>September 23</b>
Succoth/Tabernacles -Start	Monday	Ashwin 11	<b>September 28</b>
Succoth/Tabernacles-End	Monday	Ashwin 18	<b>October 5</b>
Ghatasthapana	Tuesday	Aswin 26	<b>October 13</b>
Mahanawami /Dashain Festival	Wednesday-Thursday	Kartik 4-5	<b>October 21-22</b>
Laxmi Pooja/Deepawali Festival/ Govardhan Puja/Mha Puja	Wednesday-Thursday	Kartik 25-26	<b>November 11-12</b>
<b>2016 (2072)</b>			
Maha Shivaratri Festival	Monday	Phalgun 24	<b>March 7</b>
Phagu Poornima (Festival of Colors)	Tuesday	Chaitra 9	<b>March 22</b>
Purim- Israeli Festival	Thursday	Chaitra 11	<b>March 24</b>

העובד יבחר 9 ימי חג על פי דתו כל יום חג בן 24 שעות.

The worker can choose 9 holidays according to his religious.

Every exit for a holiday is of 24 hours.

# HAPPY HOLIDAYS

## רשימת חגים נבחרת - נספח לחוזה העסקה

### תשלום תמורת ימי חגים

לפי צו הרחבה של הוראות הסכם מסגרת כל העובדים וגם העובדים הזרים זכאים לתשלום אם אינם עובדים בימי חג.

הזכאות לדמי חגים מתחילה לאחר שהעובד השלים 3 חודשי עבודה אצל המעסיק. לגבי העובדים ששכרם משולם מידי חודש תמורת חודש עבודה מלא – ישולם להם מלוא השכר המגיע גם תמורת ימים בחודש שבהם שהו בחופשת חג ולא הגיעו לעבודה. על העובדים לתאם בתחילת השנה עם המעסיק את ימי החג שבהם יעדרו מהעבודה. בהתאם לצו ההרחבה יש לשלם לעובד תמורת 9 ימי חג בשנה בסה"כ. עובד לא יהיה זכאי לתשלום תמורת ימי חג החלים בשבת. התשלום תמורת ימי החג הוא תשלום השכר שהיה משולם לעובד ביום עבודה רגיל אלמלא היה נעדר מעבודתו לרגל החג.

אני, \_\_\_\_\_ המועסק/ת אצל \_\_\_\_\_, בוחר/ת את תשעת ימי החג הבאים כימי חג לשנה זו, בהסכמת המעסיק על תאריכים אלו.

I, \_\_\_\_\_ who is employed by \_\_\_\_\_, choose the following 9 (nine) holidays as fixed holidays for this year, with the consent of the employer on these dates

חתימה ותאריך \_\_\_\_\_  
Signature and date \_\_\_\_\_

חתימת מעסיק שיודע ומאשר	חתימת עובד שבחר ימים אלו כחגיו Signature of employee stating these days as chosen holidays	תאריך לועזי בו חל החג בזמן הבחירה Date of Holiday at the time of choosing	שם החג בשפת המקור Holiday name in origin language	שם החג בעברית Holiday name in Hebrew
				.1
				.2
				.3
				.4
				.5
				.6
				.7
				.8
				.9